GE_GERICHTE ATA/628/2005 vom 20. September 2005

GE Cour de justice, 2005-09-20, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_628_2005

FR: GE_GERICHTE ATA/628/2005 du 20 septembre 2005

IT: GE_GERICHTE ATA/628/2005 del 20 settembre 2005

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■ !" ■■■■■■■ ■# ■ $ %&'■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■&' % ■"■()**********■ ■■■ ■ ■ ■ ■+ ,■ +■■+■■■■■ -■-■■■ +■■+ ■■+■ ■■■■■,■.■ ■-■■■ ■ ■

■!"#■ ■ "!$%&"!"#■ +■■■■■■ ■ $(■ ■ ■■■ ■■■)■*■* ■■■■■■$'■+■*■!"#,■■■ ■■■ -*■ ■■■ ■■■■■ + .*■ ■■■ ■■■ ■■■■■■■-*/■ * ■■■ 0■* ■1 2■■■3■■■ ■4 ■5■■■■*■6■*/)■7■8 ■■■* ■ ■9(::::::::::■■■■ ■+ ■■■ ■■■ ■ ■* ■■■■■ 1 +*■■■■ ■■■■■* ■1 ■ ■■■■ ■■■■) ■■■;■■■■+ *■,■■■;*■) ■■■)■■■ ■■■ ■ ■■■■*)■ ■ ■ !?■ @+">,■ +■ / ■ ■ ■ ■)■■■ *)■ ■)■■■* ,■ ■ ■ $ ■ ■ . ■!"%■■■■ ■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■; - *■■■ ■■■■* ■ * ■■■■ ■■■ ■* (■■■ ■■■6■* ■■■) ■* ■ ■) ■.■*■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■ ■11 ■ ■ ■ ■ ■ ■- ■ * ■■■ ■■■■ $'■ 6)- * ■ !"&■ ■ ■■■■ ■11 ■ ■ ■ 1 ■*■ ■■■■■!A■B■*■■■ ■!"&(■8(■9(::::::::::■■■;) ■* ■1■■■■■) ■ ■ ■■■■■-)>*■■■■ ,■C■*■) ■* ■*++■ *■■■■)■■■■■■ +■■;■■■■ * ■(■ !(■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■) ■■■■■$?■B■*■■!"#,■+■*■■ +*■ ■7■■■■ ■■■■■■■ ■■■ ■■ ■■; ■ 1 *■ ■ D■■■■■■ ■ ■E■■■■■- *■■■ ,■8(■9(::::::::::■■■■ =1 ■)■C■;*■■■ ■ ■■■■* ■ ■ ■ * ■■■ ■ ■ ■■■■■)■*■* ■■■1)■*) (■■■■■■;■11 F ■* ■)/■■■ + ■ ■7■■■)1 ■ ■■■■ ■1■■*■ ■1)■■■■ ■■ ■ ■■■ ■ 4 ■■■ ■■■ ■ ■■■ ■/ ■■■■ + ■■■■ ■ ■■■■■ ■11 (■■ ■ ■■■;> ■ ,■*■■■■ -■* ■■■ ■■■ ■■■■■ ■ D■7■■■■■6*■■■ ■/*C■ ■■■ ■■ ■■6*■■■,■ ■7■ ■ ■■■ ■C■*■ ■■■■)■ ■■■■* ■E(■ %(■ ■ ■)/■■■*2 + ■ ■■■ ■-C■)■■■ ■!&■B■*■■!"#■1 ■ ■■■■ ■■■■■* ■■■ ■■■ -■■■ ■■■ ■ ■* ■ ■ ■!■■■ 1 +. ■!"#,■8(■9(::::::::::■■■■6■* ■1■ - ■* ■■■■ ■■■ ■ ■ ++■■■■) ■■■■■ *.■■■■■,■ =1)■*) ■ ■ ■ $ ■ ■ 1 +. ■ !"#(■ ■■■■ ■; ■ ■■■■* ■ 1■■■ ■ ■ 1)■ ■ ■ 7■ ■;■■■■* ■■■ ,■ ■■■ ■ *■■■ ■-■* ■ ■)1 ■)■ ■■■ ■ 1■■*■ ■ 1)■■■■ ■ D■1 ■ ■ ■)■ ■■■*■ * ■■■ ■.■■■*- ■ ■ ■ ■■■ ■/ ■■■■ + ■C■*■■■;■■■■■■■* ■■■■■■■■■■■■■ ■1 ■- ■E(■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■1■ - ■■■ ■7■■■■■■ ■■■■*■■■■■■ ■■■ ■■■■■B■ *■*■ * ■■■■ ■B ■ ■+F+ ■■■ ■ ■;■■■■* ■■■ (■ &(■ ■ 4 ■■■■ 1)■ ■)■7■■■ ■■■ ■*,■■■ ■4 ■■■■■■ ■■■■■■7■■■■■■ ■6* +■ * ■■■■ ■■■■■■)■*■* ■■■ ■ ■C■) ■■■2■■■■ ■■C■;7■ ■ ■ ■■■■■ ■11 ■■■ ■1 ■*■ ,■8(■9(::::::::::■) ■* ■- ■■■■ ■ ■ ■C■;■-■* ■))■■■ ++*■ ■■■;*■6 ■■■ * ■■■■■■$ ■ ■ . ■!"%(■ ■ +■■■■ -■ ■ $(■ ■ ■■■ B)■ ■■■ +1■■■ ■ *■ ■ ■ -■■■ ■ ■■■■ B■ *■*■ * ■■■ ■ +1) ■ ,■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■ ■ ■ -■.■ ■0■ (■#G ■■■ ■■■■■■ *■■■■ ■■H /■■*■■■ * ■■B■■■*■*■* ■■■■■!!■■■ - +. ■$A&$■ ■ ■■■■■ ■ ■!■'#■I■■■ (■G%■■■■(■$ ■■■* (■■■■■ ■■■■■■ *■■■■ ■■■■■1 ■)■■■ ■■■■+*■*■ ■ *- ■■■■■$!■ ■ 1 +. ■$AJ#■ ■■■■ ■ ■ ■#■$'5(■ !(■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■;■ *■■■ ■$&■■■■*■)■■■1 +* ■■■■ ,■■■■■■■■1 ■■■* ■■■■ ■■■■■1 ■)■■■ ■ ■■■+*■*■ ■ *- ■1 ■ ■F ■1 ■ ■■■) ■B■■■C■;7■■■ * ■■■ ■■■■■■■ ■■■■ ■C■ ■ * ■■■■ ■■■■ ■ ■ 1)■■■■ ■ ■ -■■■ ■■■;■■■ ■■■■ ■■■■ *)■ ■6■*■■■■ ■■■; .B ■■■;■■■ ■1 ■)■■■ ■■■ -■■■ ■■■ ■■■

■%"#■ ■ "!$%&"!"#■ ■*(■ ■■*■1 ■* * ■■■)/■■ ■ 66 ■7■■■■B■ *■*■ *
■■■ ■■)■■■■■■■■6■■■■)■■ ■■■■1 ■■ ■■■■ 1 ■)■■ ■■■+*■*■ ■ *-
,■1 ■ ■■■ ■■ ■C■ ■■ ■■C■ ■ * ■■■■* */* ■■ ■■■■■■■■■■ ■■■ ■ 1
■)■■ ■■* ■ ■■■■■■■ ■■ 2 ■1)B■■*■* ■(■■ ■ ■

■■■; ■12■ ,■■ ■■) ■ ■ ■■■■-)>*■■■ ■■ ■■■* ■1■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■))■
■ ■■■■ 1■ ■■■■1 ■*■ ■ ■■■■ ■■■■&■B■*■■!"&(■ ■1 ■ ■■ ■■■ =1
■)■C■; ■■ ■■ ■■ ■6* +■* ■ 1■■■■ ■■■* ■■■■■ ■ ■ ■■ ,■■■ ■ ■■ ■■
■-*-■* ■1■■■■■- ■■■■*(■■ ■-)>*■■■ ■■ ■ K■)■) ■* ■.* ■■■ ■■*■■
■8(■9(::::::::::,■+■*■■*■■) ■* ■ ■ 6 *■■*++■ *■■■)■■■■■ +■ ■ ■■ ■ * ■
■1 ■ ■■ (■ ■ ■ ■ ■■■■ ■11 ■■ ■1 ■*■ ■) ■.■*■■ ■!A■B■*■■ ■!"&,■*■■
■■ ■* ■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■ * ■■■ ■ ■■ / ■■■ + ■■ C■*■ ■;■-■* ■ ■) ■.■*■
C■ ■ 8(■ 9(::::::::::■) ■* ■ .* ■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ (■ ■ ■ ■■ ■ L ,■ ■ ■■ 1■■*■
■■ C■; ■ ■■ ■* ■ ■)1 ■ ■ ■;*■) ■■)■ ■ ■ 1 + ■ ■ 1■■■ ■ ■ + ■ ■■ ■■■■
■ ■■■ +■) *■■*)■ ■ ■ ■;*■6 ■■ * ■■■ ++*■ (■ %(■ ■ ■ ■$ ■B■■-*
■!"#,■■ ■■ ■- ■■ ■■■*■1 ■* * ■■■ ■■ *- ■■■■■ ■* ■■■■1 +*■■ ■ ■■
■■■* ■■ ■ ■ ■) ■■ ■■-*/■ ■ ■0■■■!"!,■!?G?■ ■■■5(■ ■ 6 *■,■■ ■ ■■■
■■ ■*■1 ■* * ■■■ ■■■* * ■■ ■ ■ ■■■ ■ - ■■ ,■ ■ ■ ■ ■*2 ■ ■ ■
■;■11■*C■ ■ C■;■■=■ *■6 ■■ * ■■■■■=■■*■1 ■* * ■■■■■ ■■■■■*
■■■■ * ■■ ■ *2 ■■ ++*■ ■■■1 2■■■ ■■ ■) ■ ■■-*/■ ■ ,■■ ■■+ ■■ ■■ ■
■■) ■■ ■■- ■■■ ■■;■■■* ■■■ * ■■ + ■ ■■ ■)/* ■■1■ ■ ■ ■■ ■*
,■■■■6■ =■ 1 * ■■■■ ■■)■■*■) ■■ ■■■; ■12■ (■ ; ■ ■■ ■■■■■■■■
■6)■) ■■ ■■■ ■ ■■■■ ■■■■ * ■■ ■ *2 ■■■■$!■■)■ +.
■$A#J■0■4■?&$('$■ ■■ ■5■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■ %$■■)■ +.
■!"&■C■*■■;■11■*C■ ■■■■ ■ ■ ■■ (■ &(■ ■ ■ >■■■■■ ■ * ■ ■1 ■ ■ ■
■■ ■*/■■■=■ ■ ■ ■■ +■ C■ ■■ ■ ■■ 1■ *■■■* ■ ■ ■■ ■*/■■■=■ 6*=■■
■ ■■ ■ -* ■■ ■ +■=*+■■ ■ 0■ (■ !?■ ■■(■ $■ ■ ■ ■■■ ■ *■ 6)■) ■■ ■ ■■ ■
■■■ ■* ■■■■ * ■■ ■ *2 ■ ■■■ $A■ ■)■ +. ■$A#J■ ■ ■ ■■ ■■4■?&$('$I■■
(■$G■ ■!!■■ ■ ■H ■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■*/■■■*■■ * ■■ ■ *2 ■■■■#■■ 1
+. ■$A?A■ ■■4■■ ■■4■?&$(!$I■ M■$'J■■■■G!5(■ #(■ ■ ■ ■■ ■*+* ■ *
■■■ ■ ■ -* ■■ ,■ ■■ ■■ C■H ■■ ■■)■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■ *■ ■■ ■ ■ ■■■
■*/■■■*■■ * ■■ ■ *2 ,■-■■ ■ ,■■ ■ ■■■■■B■ *■1 ■■ ■■ ,■■ ++ ■■
■■■*+* ■■■■ ■ ■7■ ■ ■C■ ■■ ■■■■■■)■■ *)■■ ■■■■ ■ ■ ■ ■■ +1 +*■
(■ ■■ ■■*■■*C■ ■ ■■■=■■ ■■■■ ■ ■,■ C■*■ ■ ■ ■ ■- ■ ■ ■ ■ ■■■ 1 *■
■ 7■ ■■■1 ■ ■ ■- ■■.■ + ■ ■ ■ ■ ■ -* ■■ ■ ■■=■ ■* ■ ■■ ■■■ ■,■■ ■++ ■
■■■=■1■ *■■■■ *)■■■■■-)>*■■■ ■ ■■■■■>■ / + ■ ,■■*■■*■
C■H■■=■■ ■■* * ■■■■ ■■■■ ■ ,■■ ■■■■■* ■■■■ * ■■ ■■
■■■■-*■*.*■*),■■ ■■ ■*■■7■1■ * ■ ■■C■ ■■ ■ ■ ■B ■ ■■■ ■■)■1 *■■
■■ ■■■■/ ■0■ (■%!■■■(■$ ■■ ■5(■ G(■ ■ 9 ■■■ ■■■ ■■■*)■,■■■■-*
■■ ■+■=*+■■ ■/)■) ■■ ■■ ■■-)>*■■■ ■■1 ■ ■■ *■■ ■ J'■@+">,■■ ■C■
■■ ■■■ ■■* * ■■■■ ■■■■ ■ ,■■ ■■■■■* ■■■■ * ■■ ■■ ■-*■*.*■*)■■
■ ■ 6■- ■.■ ■■■ ■ ■■■H■ *■■ ■&■■■■*■)■■$■■ ■■■■ ■■H ■ ■■■■■
■■■ ■■ ■■ 2/■ ■■■ ■■■■ ■* ■■■■ * ■■ ■ *2 ■■■■$%■■ - +. ■$AG!■0■
■■ ■■4■?&$($$I■ M■$!$■■■■$!?,■ ■■ ■$AA#■■■GG&5(■4 ■
■■■H■■*■)■■#■■ ■■ ■+F+ ■■*■1 ■* * ■,■■ ■■■*/■■■=■1 ■- ■ ■
*■■*C■ ■■H■■ ■■-* ■■ ■■+■=*+■■ ■,■■ ■■ ■ ■*■) ■■ ■■11■*■■.■ ■■
■■■* ■■ ■1■■■ ■ ■ ■■■*+* ■ * ■■■/)■) ■■ ■■■ ■-* ■■ (■

■&"#■ ■ "!$%&"!"#■ ■ ■ 4 ■ ■■■■■B■ *■1 ■■ ■■ ■■■■ *.■■■■■6)■)
■■■ ■■+■ *2 ■■H =■2■■■ ■-* ■■ ■7■ ■H =) * ■ ■■H■■ ■■ ■■■*),■■ *
■■■ ■ ■ ■ ■*■■* ■C■*■■H■■1■■■■ ■■>■■■■) ■■)1■) ,■ ■■■■)1■■■
+ ■ ■■ ■■■■-* ■■ ■+■=*+■■ ■■■ *■) ■■ ■■#■7■!#■@+">■■ ■■ * ■
■■■■■■■■ ■ ■1 ■■■ ■/ ■-*)■C■*■B■■ *6* ■■■■■*+1■ ■■- *■■ + ■
■■■■■ ■■■■ ■■H■ *■■ ■$G■■■*■)■■ !■!2+ ■1> ■■ ■■ ■■0
M■$!%■■■■$'G,■■■ ■$AA?■■■?!#,■■ ■■*■(■!.,■11(■?!J ?!A■ ■)6(■■*
(5(■■ ■ ■ ■ ■C■ ■■ ■■)1■■■ + ■ ■■ ■■* ■ ■ ■ ■!G■
■!A■@+">,■■■■6■■ ■ ■ ■■ ■/ ■-*)■ + *■■■ ■■ ■■■* ■1■
■8(■9(::::::::■■■))■■ ■ K■)■■■ ■■ C■;*■■■* ■■■■* ■7■■■ ■-* ■■ ■■
■A!■@+">■■■■■* ■■■ ■G'■@+">,■■ * ■■■■■)1■■■ + ■ ■■ ■ ■■■-* ■■
■+■=*+■■ ■■■ *■) ■■ ■!?■@+">,■■1 2■■■)■■■ * ■■■ ■■■■+■ / ■■
■■)■■ *)(■■ ■ ■

■■- ■■■ ■■;■ *■■ ■$G■■■*■)■■!■1 +*2 ■> 2■ ,■■■■■■■■■■ ■ ■
■B■■C■;■■■ %$■ ■)■ +. ■ !"&,■ ■ ■ 1 +*■■ ■ ■ ■ ■■■* ■ 1 ■ ■ F ■ *)■
■■■■■ ■■■ ■■ ■■■■ ■ ■ ■ +1 +*■■* ■■ ■ ■ ■■■ ■)■■ *)■ ■■■ ■6*■(■
■■■ + ■■ ■ ■ 1 *■ ■ ■ ■ ■ ■■■ B■■ *6*) ■ C■■■ ■7■■ ■■1 *■■*1 (■■ ?(■
■ 4;■/*■■■■ ■■ ■■■■C■ *),■*■■■■66* ■■■ ■■ ■■ ■ ■C■; ■■ ■■■))■■
F) ■7■■;■■■* ■■ +*■*+■+■■)/■■■■;■■■+ *■(■ J(■ ■

■ *2 + ■ ■+■■■6 ■■),■■ ■ ■ ■ ■■■ * ■F ■ B)(■ ■ ■ 4 ■■■■ ■
,■C■*■■■■■ +. ,■■ ■■■ ■■■+■)■■■=■6 ■*■■■ ■■■■1 ■)■■ ■■ F
)■■7■ 9M■%"(■ ■■■11■*■■ * ■■■ ■■;■ *■■ ■J?■■■*■)■■1 +* ■■■ (■
N■N■N■N■N■ /■ ■ +■■■- ■■■■

+■ ■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■ 0■12■3&" ■4■ ■)■■■ ■ ■ -■.■ ■ ■ ■ ■ ■
■■ *■ B)■ ■ ■ $G■ B■*■■ !"#■ 1■ ■ 8 ■■* ■ ■ 9(::::::::■ ■ ■ ■■■■■)■*■*
■■■■■■ -*■ ■■ ■■■■ + .*■ ■■ ■■ ■■■■■■-*/■ *
■■■■■$'■+■*■!"#■■■*■ * ■■ ■■ ■1 +*■■■ ■■ ■■■* ■1 ■ ■■■ ■■■)
■■;■■■+ *■I■ 2■■3&'■■4■ ■ ■ B ■I■ + ■7■■■■■>■ / ■■■■ ■ ■ ■■
■■■■)+ ■■+ ■ ■■ ■ 9M■%"(■I■ ■* ■ C■ ,■ ■ ■6 +)+ ■ ■ ■■=■ ■ *■■ ■■
A?■ ■ ■■*-■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■ *■ 6)■) ■■ ■ ■H /■■*■■ * ■■ B■■*■*■* ,■■
■1)■ ■ ■■ F ■1 ■ ■F ■1),■1■ ■- * ■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■ * ■■■+*■*■ ■
*6,■■■■■■

■#"#■ ■ "!$%&"!"#■ ■ ■■ ■ ■ B ■ ■■ ■2■■ ■■■ ■ *6*■■ * ■,■ 1■ ■ -■■ ■
■ ■ *.■■■■■ 6)■) ■■■I■ ■ ■ +)+ * ■ ■ ■ ■ ■ ■■■ * ■*■■*C■ ■■ ■■■
■■■■■* ■■,■+ *6■■ ■+ 2 ,■ >)■*■,■B■/ ■(■ ■■■ +■■■■
.■■■■■■■■+■*■ ■ *6■3■ ■■■/ 66*2 B■ *■ ■3■ ■ ■ (■■ ■■■■■■* 4* / *■
■ ■ ■■■-*■ 1)■*■ ■ ■3■ ■ ■ ■(■■ -<■ ■ ■ ■ 1* ■■ ■6 + ■■ ■■ ■■ F ■■■)
)■■ ++■■*C■) ■■■=■1■ * ■(■ ■ ■ ■2- ,■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■/ 66*2 ■3■
■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.